

**Poland-Suwałki: Medical equipments**

OJ S 228/2015 25/11/2015

**Contract notice****Supplies****Directive 2004/18/EC****Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Dr. Ludwik Rydygier Voivodeship Hospital in Suwałki

Postal address: Szpitalna 60

Town: Suwałki

Postal code: 16-400

Country: Poland

Contact person: Health care institution Grodno Regional Clinical Hospital

For the attention of: Dzmitry Martsul – sprawy formalno-prawne

E-mail: [dnml@mail.ru](mailto:dnml@mail.ru)

Telephone: +375 296738941

Fax: +375 152436230

**Internet address(es):**General address of the contracting authority: <http://www.gocb.by>**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

the abovementioned address

**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address**I.2. Type of the contracting authority**

Body governed by public law

**I.3. Main activity**

Health

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities****Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description****II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Supply, Delivery of the Medical Equipments for Grodno Regional Clinical Hospital.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Supplies

Main site or place of performance: Grodno Regional Clinical Hospital, Republic of Belarus, Bulval Leninskogo Komsoloma 52, 230017 Grodno.

NUTS code

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The notice involves a public contract

#### **II.1.4. Information about framework agreement**

#### **II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Purchase, delivery and installation of Hi-tech anaesthetic machine with gas and hemodynamic monitoring feature- 1 piece, monitory, camera and accesories for Nazo-faryngolaryngofibroskopy for the health care institution 'Grodno Regional Clinical Hospital ', Grodno, Belarus.

Providing of personnel trainings in order to teach how to operate the equipment.

#### **II.1.6. CPV code(s)**

33100000 Medical equipments, 33170000 Anaesthesia and resuscitation

#### **II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

#### **II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

#### **II.1.9. Information about variants**

#### **II.2. Scope of the procurement**

#### **II.2.1. Total quantity or scope**

In accordance to the technical specifications.

#### **II.2.2. Information about options**

Options: no

#### **II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: no

#### **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Duration in days: 45 (from the award of the contract)

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Task 1

#### **1) Short description**

Purchase, delivery and installation of Hi-tech anaesthetic machine with gas and hemodynamic monitoring feature — 1 piece for the health care institution 'Grodno Regional Clinical Hospital ', Grodno, Belarus.

#### **2) CPV code(s)**

33100000 Medical equipments, 33170000 Anaesthesia and resuscitation

#### **3) Quantity or scope**

In accordance to the technical specifications.

#### **4) Indication about different time frame or duration**

#### **5) Additional information about lots**

Lot No: 2

Lot title: Task 2

#### **1)**

**Short description**

Purchase, delivery and installation of monitory, camera and accessories for Nazo-faryngolaryngofibroskopy for the health care institution 'Grodno Regional Clinical Hospital ', Grodno, BelarusPurchase, delivery and installation of.

**2) CPV code(s)**

33100000 Medical equipments, 33170000 Anaesthesia and resuscitation

**3) Quantity or scope**

In accordance to the technical specifications.

**4) Indication about different time frame or duration****5) Additional information about lots****Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

**III.1. Conditions related to the contract****III.1.1. Deposits and guarantees required**

The project is co-financed by the European Union and the Republic of Belarus more in tender dossier.

**III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them****III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded****III.1.4. Contract performance conditions****III.2. Conditions for participation****III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers****III.2.2. Economic and financial ability****III.2.3. Technical and professional ability****III.2.4. Information about reserved contracts****III.3. Conditions specific to services contracts****III.3.1. Information about a particular profession****III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract****Section IV: Procedure**

---

**IV.1. Type of procedure****IV.1.1. Type of procedure**

Open

**IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

#### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

#### **IV.2. Award criteria**

##### **IV.2.1. Award criteria**

Lowest price

##### **IV.2.2. Information about electronic auction**

#### **IV.3. Administrative information**

##### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

IPBU.03.01.00-20-663/11-06

##### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

##### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

##### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

24.12.2015 - 11:00

##### **IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

##### **IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Other: RUS.

##### **IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in days: 90 (from the date stated for receipt of tender)

##### **IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

Date: 24.12.2015 - 11:30

Place:

52 bulvar Leninskogo komosmola, 230017 Grodno, Republic of Belarus

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.1. Information about recurrence**

#### **VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
yes

Identification of the project: Project: 'Development of co-operation of medical institutions of Poland and Belarus in order to improve the quality of oncology diagnosis and organization of help in emergency cases' implemented within the European Neighbourhood and Partnership Instrument Cross Border Cooperation Programme Poland — Belarus-Ukraine 2007-2013.

#### **VI.3. Additional information**

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

**VI.4.2. Review procedure**

**VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

23.11.2015